

Genre du véhicule	§) Voitures de livraison (châssis)	Marque de fabrication	V W	Type	LT - 2 B	Fiche d'homologation N°	CH 3857 02
Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3810 Wolfsburg RFA						
Identification	sur la plaquette du constructeur "285 CP" (châssis) resp. "283 CP" (pont/pont surbaissé) devant le No du châssis "28,25" (3e chiffre = millésime)						
Plaquette constructeur	à droite, en haut sur montant arrière de porte						
N° du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant						
Identification du moteur	"CP" à gauche, latéralement au centre du bloc						
Importateur principal	A M A G Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad						
Véhicule homologué	prototype						

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=diapques/AR=exp. interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits AV + AR du frein de service
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Raieitesseur	-
Contrôle 2 circuits	contrôle niveau ou diff. de pression; LT combinée

Moteur			
Marque	V W	Type	C P
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	6
Alésage	76,5	Course	86,4
Cylindrée	2382	CV-impôt	12,13
Puissance en kW	55 DIN	à U/min	4500
CV	75 DIN		
Bruit à proximité	97 dB/A	à U/min	4800 *
Silencieux	2 = 591 x Ø 85 mm	574 x 200 x 130 mm	**
Mesure des gaz	Bacharach	5,0	
	BOSCH noirçissement 3,8 (95 %)		

Carrosserie §)	cabine avancée		
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	km/h
Cantures sécurité	Ar4 (E) / B (E)	Rétroviseurs	indicateur / gauche / droite
Cale	-	Attelage	sur demande
Antivol	-		
Nombre de places	2 ou 3 av. 2 ou 3	contre	ar
Dimensions §)	intérieur	extérieur	
Longueur	(5260)	4810	Empettements 2500 / (2950)
Largeur		2080	Essieu double av
Hauteur		2120	Voie av 1750 ar 1720
Porte à faux	lat.		Voies av - ar -
	av	1100	ar -
	ar	(1210) 1210	g 11100 d 10800
Distance volant - vers l'avant du véhicule ->			

Poids	avant	arrière	total	§)
Poids à vide	1000	405	1405	
Charge utile	(poids à vide châssis/cabine)			
Poids total				
Garantie fabr.	1500	1680	2940	
Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes	
Ply/bars	B / 3,75	B / 4,5	voir	
Charge	1520	1680	remarques)	
pour V max	120	120		
Garantie poids remorquable avec frein			1400	
Garantie poids remorquable sans frein			750	
Garantie poids de l'ensemble				
Poids remorquable testé			1400	
Vitesse maximale selon le constructeur			110	km/h
Vitesse maximale testée				km/h

Équipement	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de route	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de croisement	A	(E) dans CR/HCR
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Cilignoteurs	av	1
Catadioptres	av	1
Feux de gabarit	av	1
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	1/ séparé, à gauche	
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace	
Avertisseurs	1/ HELLA 002 952 / CH 5 0201 08	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	V W	L T - 2 8	
Homologation N°	CH	3857 02	
Carrosserie			
Places	total	2 ou 3	avant 2 ou 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	12,13
Poids total	2940	Cylindres	2382

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 3375 t/min, M3; 1A 4,875 / 4,44 / 4,1 = 81 dB/A.

***) Insonorisation : cuve d'absorption sous le moteur et la boîte à vitesses.

§) Livrable sur demande avec pont d'usine:

dimensions	intérieur	extérieur	poids	AV	AR	Total
longueur	3000(3750)	4870(5625)	à vide	1050	570	1620
largeur	2015	2140	charge utile	350	970	1320
hauteur	400	2090	poids total	1400	1540	2940
porte à faux AR	1200(1505)	1250(1575)	poids garanti			2940
empattement		2500(2950)				

Livrable sur demande avec pont surbaissé:

dimensions	intérieur	extérieur	poids	AV	AR	Total
longueur	3000	4870	poids à vide	1025	510	1535
largeur	2015	2140	charge utile	355	1050	1405
hauteur	400	2110	poids total	1380	1560	2940
porte à faux AR	1200	1270	poids garanti			2940
empattement		2500				

Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation; des feux de gabarit sont obligatoires pour les modèles d'usine.

Lieu et date de l'homologation
Wolfsburg, 30.10.-03.11.78

Service fédéral d'homologation